This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

PATENT- OCH REGIST RERINGSVERKET
Patentavdelningen

REC'D 25 SEP 2000
WIPO POT



Intyg Certificate 10/069239

Härmed intygas att bifogade kopior överensstämmer med de handlingar som ursprungligen ingivits till Patent- och registreringsverket i nedannämnda ansökan.

This is to certify that the annexed is a true copy of the documents as originally filed with the Patent- and Registration Office in connection with the following patent application.

(71) Sökande Nimek Industries Nya AB, Trångsviken SE Applicant (s)

(21) Patentansökningsnummer Patent application number

9902985-2

(86) Ingivningsdatum Date of filing 1999-08-24

Stockholm, 2000-09-14

För Patent- och registreringsverket For the Patent- and Registration Office

Therese Friberger

Avgift Fee

PRIORITY

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

AWAPATENT AB

NIMEK INDUSTRIES NYA AB var referens Ansökningsnr SE-2991681

Kontor/Handläggare Malmö/Mikael Gunnarsson

Ink. t. Patent- och reg.verket

1999 -08- 2 4

GRUSSORTERARE

1

Huvudfaxen Kassan

5

10

15

20

25

Föreliggande uppfinning avser en mobil grussorte-Tekniskt område rare, som är anordnad att förflyttas i en färdriktning längs med en väg, omfattande en upptagningsenhet som är anordnad att upptaga kornformigt material från en vägbana vid förflyttning av grussorteraren i fårdriktningen, en sorteringsenhet för utsortering och till vägbanan avgivande av den mångd av materialet som understiger en viss given kornstorlek, och en uppsamlingsenhet för uppsamling av material överstigande nämnda givna kornstorlek.

Såsom beskrivs i broschyren "vågunderhåll barmark" Teknisk bakgrund utgiven av vägverket förslits och nedkrossas en grusvägs slitlager genom påverkan av trafik och nedhyvling. Det grovre materialet krossas till sandigt material. Fint material dammar bort och en del grusmaterial kastas ut i slänten. Slitlagret förvandlas till ett korrugeringskänsligt grus med överskott av sandfraktionen. Efter en tid har grusvägen fått så dålig standard avseende slitlagrets sammansättning, tjocklek samt försämrad ytvattenavrinning, att åtgärder för att förbättra slitlager och vattenavrinning år nödvändiga.

En rätt avvågd åtgärdscykel, för att vidmakthålla acceptabel ytvattenavrinning och rätt sammansatt slitlager är viktigt för att erhålla lägsta totala grusvägsundershållskostnad.

Det finns idag ca 284 000 km enskilda vägar som år efter år grusas med ett nytt lager grus. Detta medför dels höga kostnader och dels en märkbar miljöbelastning, eftersom grus börjar bli en bristvara. Gruset som förts på vägarna har dock inte försvunnit, utan merparten har pressats ut i dikena.

1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

15

20

30

Enligt kånda metoder och med utnyttjande av kånda vägmaskiner genomförs underhållet genom att man tillsätter grus- och stenmaterial med en fraktion av 4-18 mm, vilket är den ideala storleken på grus- och stenmaterialet för att god bärighet skall erhållas, och eventuellt kantskår och drar in det utkastade materialet. Det material som kasat ut i slänten har en relativt hög andel av material med en storlek i den övre delen av ovannämnda fraktion, varför det är högintressant att återvinna denna 10

Det indragna materialet är ibland mycket torvigt och materialmängd. innehåller en del relativt stora stenar och kan därför inte anvândas direkt eftersom detta skulle ge en materialblandning på vägen som skulle resultera i en väg med

I broschyren "vägunderhåll barmark" beskrivs två alltför dålig bärighet. olika sätt att behandla det indragna materialet.

Enligt det första alternativet lastas den indragna strängen i en hjullastares galler-vibratorskopa, medelst vilken för stora stenar och grästorvor sorteras bort. Efter sortering töms kvarvarande material i omgivande terräng om så är möjligt. Enligt detta förfarande behövs en väghyvel, som kantskär och drar in materialet, och en hjullastare med gallervibratorskopa, vilket innebår att 25

Enligt det andra alternativet används en s k stendet behövs två förare. plockare (principskiss, se fig 6). Stenplockaren hängs direkt på väghyveln eller efter en separat traktor som. kör efter väghyveln. En sådan stenplockare, som är utvecklad för att plocka upp stenar ute på åkermark, har ett antal armar som roterar kring en axel som ligger parallellt med markytan och tvärs vägens längdriktning. Armarna träffar stenar och tovor som ligger i den indragna strången och kastar dessa upp i en behållare. I och med att tovorna kastas upp i behållaren följer en stor andel grus med upp i behållaren.

1999 -08- 2 4

3

Huvudfaxen Kassan

Enligt det första alternativet krävs det flera maskiner som går i följd efter varandra och därmed flera förare. Enligt det andra alternativet försvinner en alltför stor andel grus.

5

15

25

30

35

Sammanfattning av uppfinningen

Ett ändamål med uppfinningen är att åstadkomma en lösning på de ovanstående relaterade problemen.

Ett annat ändamål är att åstadkomma en lösning där 10 det krävs så få personer (förare) som möjligt och där behovet av tillskott av nytt grus minimeras.

Dessa ändamål uppnås med en mobil grussorterare som är av det inledningsvis angivna slaget och kännetecknas av att sorteringsenheten omfattar en i färdriktningen

efter upptagningsenheten anordnad, väsentligen cirkulär trumma som har en geometrisk centrumaxel, ett inloppsorgan i anslutning till upptagningsenheten och ett utloppsorgan som är anordnat i anslutning till uppsamlingsenheten och i trummans längdriktning åtskilt från in-

loppsorganet, åtminstone en skruvtransportör som sträcker sig i trumman mellan inloppsorganet och utloppsorganet kring en geometrisk skruvaxel som är väsentligen koncentrisk med trummans centrumaxel, och ett sållduksorgan som är anordnat att täcka öppningar i trummans mantelyta.

Föredragna utföringsformer av uppfinningen framgår av de underordnade patentkraven.

Med fördel har skruvtransportören i radiell riktning en utsträckning understigande trummans inre radie och sträcker sig från insidan av trummans mantelyta så att en axiellt riktad returkammare bildas kring centrumaxeln mellan trummans inlopps- och utloppsorgan. Detta gör att i de fall då mycket material matas in i grussorteraren kan det material som överstiger volymen av det utrymme som definieras av kommer detta att kunna återföras till tidigareliggande gångvarv, vilket gör att allt material hinner bearbetas och avges genom sålldukens maskor.

1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

20

30

4

Företrädesvis är tumman och skruvtransportören anordnade att rotera tillsammans som en enhet. Detta gör att man undviker problem med att material fastnar mellan två relativt varandra rörliga element, varvid man undviker att grussorterarens sorteringsenhet kårvar.

Kort beskrivning av ritningarna

Uppfinningen kommer att beskrivas närmare i det följande under hänvisning till bifogade schematiska ritningar som i exemplifierande syfte visar en för närvarande föredragen utföringsform av uppfinningen.

Fig 1 visar den mobila grussorteraren rakt från sidan.

Fig 2 visar den mobila grussorteraren med borttagen
15 kåpa rakt från sidan.

Fig 3 visar ett exempel på hur den mobila grussorteraren kan hängas på efter en traktor.

Fig 4 visar den mobila grussorterarens trumma och skruvtransportör sett från inloppet längs med deras centrumaxlar.

Fig 5 visar den mobila grussorterarens trumma och skruvtransportör i ett snitt liknande fig 4 på avstånd från inloppet.

Fig 6 visar en stenplockare enligt kånd teknik.

25
Beskrivning av föredragen utföringsform

Grussorteraren omfattar som huvudenheter ett chassi 10, en upptagningsenhet 20, en sorteringsenhet 30 och en uppsamlingsenhet 40 (se fig 1 och 2).

Chassit 10 består av Y-formad ramkonstruktion 11-13 och är anordnat att hängas efter en väghyvel, traktor, hjullastare eller liknande, via en koppling 14 i änden av den ensamma i Y:et nedre och för chassit främre skänkeln 11. I den bakre delen av chassit, på de båda från varandra åtskilda i Y:et övre och för chassit bakre skänklarna 12, 13 är två hjul 15, 16 monterade på vilka grus-

1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

10

30

5

sorteraren rullar fram längs med den väg som skall bearbetas.

Upptagningsenheten 20 är uppbyggd av profiler 21, 22 som är anordnade att föra samman materialet i den uppdragna strängen och föra detta till sorteringsenhetens 30 inloppsöppning 31.

Sorteringsenheten 30 uppbärs av och roterar med sin centrumaxel 32 (se fig 2, 4 och 5). På denna centrumaxel 32 är på tre ställen, de båda ändarna och i mitten, två motstående radiellt riktade stag 33 monterade. Stagen 33 uppbär i sin tur två flånsar 34, 35 som i vars en skruvlinje, i radiell riktning på avstånd från centrumaxeln 32, sträcker sig längs med centrumaxeln 32. Stagen 33 sträcker sig en kort sträcka utanför de skruvgångsformade

flånsarna 34, 35 och uppbär en ring 36 (en vid vardera änden och en vid mitten av centrumaxelns längdriktning).

Dessa ringar 36 bildar tre cirkelkonturer av en cylinder och utanpå dessa ringar 36 fastgörs självbärande sållduk 37 så att de förbinds med varandra och så att en cylind-

20 risk trumma bildas. Sållduken 37 är tillverkad av flätat 5 mms fjäderstål och har maskor med en storlek av ungefär 10% större önskad maximal storlek. Den härvid bildade sorteringsenheten 30 har en form som påminner om en mutter med två gängingångar. Den korta sträcka som stagen 25 33 sträcker sig utanför flänsarna 34, 35 gör att det

bildas en spalt mellan det yttre materialet (sållduken 37) och gångorna (flånsarna 34, 35) som överbryggas av stagen 33.

Sorteringsenheten 30 år upphängd i chassit 10 så att dess centrumaxels 32 projektion på vägbanan är parallell med färdriktningen, med en lutning av ungefär 20° i förhållande till horisontalplanet så att dess främre ände är lägre belägen än dess bakre ände. Centrumaxelns 32 främre ände är anordnad att passa i ett lagringssäte 17 placerat i chassit 10 ungefär där Y:ets nedre, ensamma skänkel övergår i de två övre skänklarna. I den andra änden av

1999 -08- 2 4

6

Huvudfaxen Kassan

10

15

20

25

30

35

· : : : :

centrumaxeln 32 uppbärs den av chassit 10 medelst en upprättstående ramkonstruktion 18.

på centrumaxelns 32 bakre ånde år en planetväxel 38 och en direkt dårpå monterad hydraulisk motor 39 anordnade. Planetväxeln 38 och motorn 39 år dimensionerade att fungera som lagringspunkt för uppbärning av sorteringsenheten 30. Därvid erhålls ett enkelt och robust system där man endast behöver ett enkelt urtag i chassits 10 ramkonstruktion 18 i vilket motorn 39 och planetväxeln 38 placeras, varefter motorn 39 rotationsmässigt fastgörs me-

delst bultar.
Oljetryck till hydraulmotorn 39 tillförs via en till
dragfordonets hydraulsystem ansluten snabbkoppling och i
chassit 10 anordnade ledningar.

De skruvformade flänsarna 34, 35 har en utsträckning i radiell led som understiger avståndet mellan centrumaxeln 32 och sållduken 37 och är anordnade på invid sållduken 37 (med en liten spalt), vilket gör att det bildas ett öppet utrymme i mitten av trumman kring centrumaxeln 32 (se fig 5). Precis vid ingången till flånsarnas 34, 35 skruvform har flänsarna 34, 35 dock en utsträckning i radiell led som endast år något mindre än det radiella avståndet mellan centrumaxeln 32 och sållduken 37. Denna utformning har visat sig vara fördelaktig avseende inmatning och kvarhållning av material.

Längst bak på grussoterarens chassi 10 är en uppsamlingsenhet 40 anordnad. I denna uppsamlingsenhet 40 tas det material upp som inte passerat genom maskorna i sållduken 37 under den tid och sträcka som materialet har bearbetats och förts genom sorteringsenheten 30. Det uppsamlade materialet, såsom t ex större stenar, gräsrötter och växtdelar, är sådant material som man inte önskar ha i vägens bärlager, eftersom det inverkar negativt på bäreller slitlagrets bärförmåga.

Den beskrivna, mobila grussorteraren är framförallt ägnad att användas vid underhåll av redan befintliga grusvägar, där man försöker återvinna det grus som kasat

1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

10

15

20

25

30

35

7

ner i slänten på grund av att vågen använts och påverkats av våder och vind. Det i slänten nerkasade materialet dras upp med hjälp av en skrapa eller hyvel, monterad på en traktor eller väghyvel, och dras samman i en sträng på vågen. Grussorterarens dragfordon kör över strängen som samlas ihop av grussorterarens upptagningsenhet 20 och förs vidare in sorteringsenheten 30. I den roterande sorteringsenheten 30 förs materialet vidare uppåt tack vare den skruvrörelse som flänsarna 34, 35 uppvisar. Stenar och grus understigande en viss given storlek ramlar genom sålldukens 37 maskor ned på vägen. Under den tid det tar för materialet att vandra genom sorteringsenheten 30 dras alla tovor sönder, vilket gör att all grus som är bunden i dessa frigörs och ramlar ned på vägen. Större stenar

och växtdelar ramlar inte genom sållduken 37 och transporteras vidare till uppsamlingsenheten 40.

Eftersom det finns ett öppet utrymme i kring centrumaxeln 32 kan material falla tillbaka till början av sorteringsenheten, i de fall då facken, som definieras av materialets rasvinkel, sållduken 37 och flänsarna 34, 35, blir överfulla. Detta gör att man säkerställer att allt material verkligen hunnit bearbetats och fått chansen att falla genom sällduken 37 innan det förs till uppsamlingsenheten 40. Eftersom sållduken 37 endast slåpper genom en viss materialmängd per tidsenhet (eller vägsträcka vid konstant hastighet längs vägen) ger det fria utrymmet också en utjämnande effekt, vilket förhindrar att sorteringsenheten 20 kärvar och ser till att det avges ungefår samma mängd material längs med vägsträckningen. Såsom namnts tidigare har flänsarna 34, 35 i den första delen av sina vindlingar, eller gångvarv, en radiell utsträckning som är sådan att det fria utrymmet är mycket mer begränsat, vilket gör att det tillbakarasande materialet hålls kvar i sorteringsenheten 30 (se fig 5).

Genom att utforma och använda sorteringsenheten 30 på detta sätt återvinns så stor andel av det grusmaterial

1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

8

som kasats ut i slänten att man i flera fall inte behöver tillföra något nytt material till vågens slitlager.

Uppsamlingsenheten 40 kan manövreras och tömmas med hjälp av en hydraulkolv 41. I mänga fall är det enklaste sättet att tömma uppsamlingsenheten 40 helt enkelt att backa ut grussorteraren så att uppsamlingsenheten 40 är utanför vägen och även ett eventuellt dike, och sedan bara tömma ut materialet.

För att det skall vara rimligt att svänga så pass

10 att man kan "knäcka" ut grussorteraren så kraftigt när

man backar bör dragfordonet har relativt god manöverför
måga. En lämplig konstellation är användandet av en hjul
försedd påhängsväghyvel som kopplas framtill på en trak
tor eller hjullastare och en grussorterare som är anord-

- nad att hängas på traktorns trepunktslyft (se fig 3).

 Denna konstellation klarar då att medelst hyveln dra upp
 släntmaterialet och medelst grussorteraren föra tillbaka
 det till vägen. Då grussorterarens uppsamlingsenhet 40
 skall tömmas kan man lyfta upp hyveln och därmed kan
- dragfordonet svånga relativt kraftigt och vika ut grussorteraren utanför vägen. Uppsamlingsenheten öppnas och
 med hjälp av traktorns trepunktslyft tippas hela grussorteraren. Denna konstellation gör det möjligt för en enda
 person att med en enda körning underhålla en väg och
 återanvända släntmaterialet.

I de fall det inte går eller är lämpligt ur naturskyddssynpunkt att tömma grussorteraren direkt vid vägkanten kan den givetvis tömmas i en traktorskopa eller liknande.

Det inses att en mångd modifieringar av den hår i exemplifierande syfte beskrivna utföringsformen av grussorteraren är möjliga inom ramen för uppfinningen, vilken definieras i de efterföljande patentkraven.

35

::-:

lik t. Patent- och reg. verket

1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

9

PATENTKRAV

1. Mobil grussorterare, som är anordnad att förflyttas i en färdriktning längs med en väg, omfattande en upptagningsenhet (20) som är anordnad att upptaga 5 kornformigt material från en vägbana vid förflyttning av grussorteraren i färdriktningen,

en sorteringsenhet (30) for utsortering och till vågbanan avgivande av den mångd av materialet som understiger en viss given kornstorlek, och

en uppsamlingsenhet (40) för uppsamling av material överstigande nämnda givna kornstorlek,

kännetecknad av att sorteringsenheten

(30) omfattar 15

20

25

35

en i färdriktningen efter upptagningsenheten anordnad, väsentligen cirkulär trumma som har en geometrisk centrumaxel (32), ett inloppsorgan i anslutning till upptagningsenheten (20) och ett utloppsorgan som är anordnat i anslutning till uppsamlingsenheten (40) och i trummans långdriktning åtskilt från inloppsorganet,

åtminstone en skruvtransportör (34, 35) som sträcker sig i trumman mellan inloppsorganet och utloppsorganet kring en geometrisk skruvaxel som år våsentligen koncentrisk med trummans centrumaxel (32), och

ett sållduksorgan (37) som är anordnat att täcka oppningar i trummans mantelyta.

- 2. Grussorterare enligt krav 1, vid vilken trummans centrumaxels (32) projektion på vägbanan är riktad våsentligen parallell med grussorterarens färdriktning, varvid inloppsorganet huvudsakligen utgörs av en öppen i 30 färdriktningen främre ände hos trumman och utloppsorganet huvudsakligen utgörs av en öppen i fårdriktningen bakre ande hos trumman.
 - 3. Grussorterare enligt krav 1 eller 2, vid vilken skruvtransportören som huvudelement omfattar åtminstone

1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

10

en radiellt riktad flåns (34, 35) som beskriver en skruvlinje inuti trumman.

- 4. Grussorterare enligt krav 3, vid vilken flänsen (34, 35) har i radiell riktning en utsträckning understigande trummans inre radie och sträcker sig från insidan av trummans mantelyta så att en axiellt riktad returkammare bildas kring centrumaxeln (32) mellan trummans inlopps- och utloppsorgan.
- 5. Grussorterare enligt något av föregående krav,
 10 vid vilken trumman och skruvtransportören roterar tillgammans.
 - 6. Grussorterare enligt något av föregående krav, vid vilken trummans mantelyta huvudsakligen utgörs av nämmda sållduksorgan (37).
- 7. Grussorterare enligt något av föregående krav, vid vilken sorteringsenheten omfattar en med trummans geometriska centrumaxel koncentrisk, bärande, roterande axel (32) som uppbär skruvtransportören och trumman.

1999 -08- 2 4

11

Huvudfaxen Kassan

SAMMANDRAG

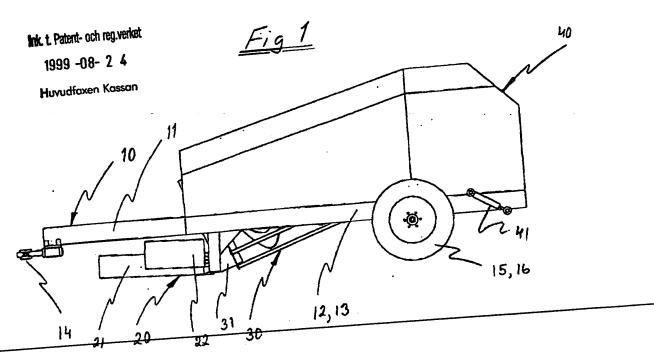
En mobil grussorterare, som år anordnad att förflyttas i en fårdriktning långs med en våg, omfattande en upptagningsenhet som år anordnad att upptaga kornformigt material från en vägbana vid förflyttning av grussorteraren i färdriktningen, en sorteringsenhet (30) för utsortering och till vågbanan avgivande av den mängd av materialet som understiger en viss given kornstorlek, och en 10 uppsamlingsenhet för uppsamling av material överstigande nämnda givna kornstorlek. Sorteringsenheten (30) omfattar en i färdriktningen efter upptagningsenheten anordnad, väsentligen cirkulär trumma som har en geometrisk centrumaxel (32), ett inloppsorgan i anslutning till upptagningsenheten och ett utloppsorgan som är anordnat i anslutning till uppsamlingsenheten och i trummans längdriktning åtskilt från inloppsorganet, åtminstone en skruvtransportör (34, 35) som sträcker sig i trumman mellan inloppsorganet och utloppsorganet kring en geometrisk skruvaxel som är väsentligen koncentrisk med trummans centrumaxel (32), och ett sållduksorgan (37) som är anordnat att tācka öppningar i trummans mantelyta.

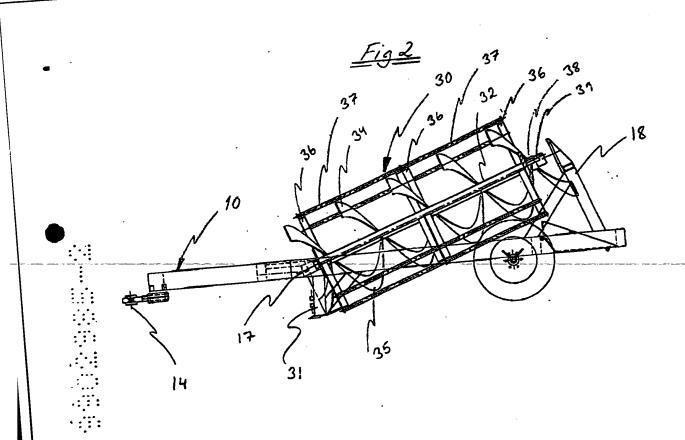
25

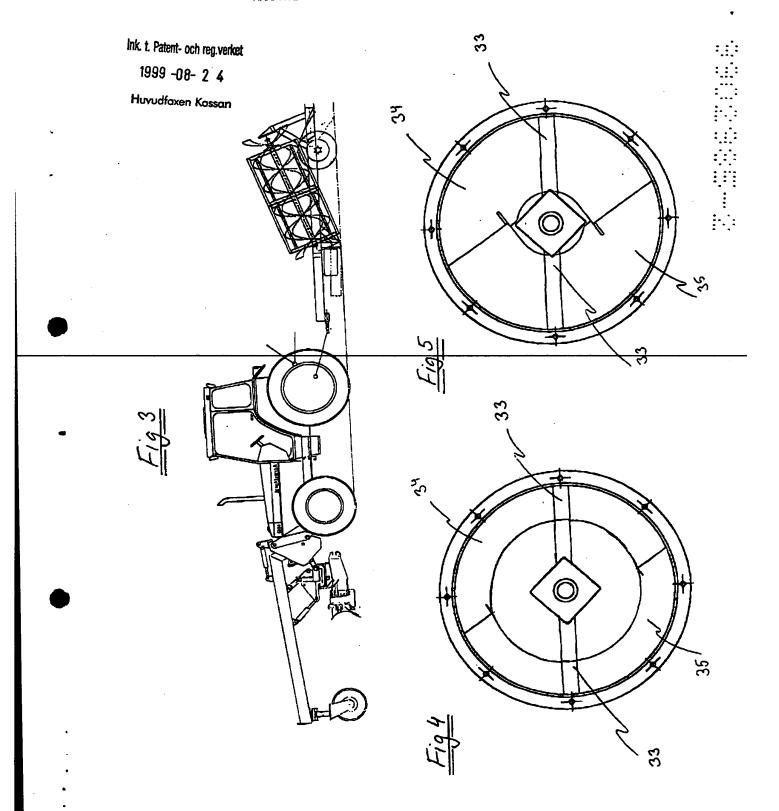
15

30

Publiceringsbild: fig 2



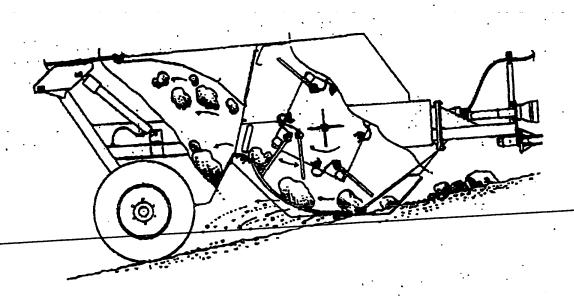




Ink. t. Patent- och reg.verhet 1999 -08- 2 4

Huvudfaxen Kassan

Fig 6 (kand teknik)



THIS PAGE BLANK (USPTO)